EL SIGLO

Montevideo—Viernes 22 de Julio de 1904 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XLI—Núm. 12,000

ALMANAQUE

Hoy viernes 22 de Julio, santa María Magdalena y san Teófilo.
Sol sale 7 horas 3 minutos pónese 5 horas 9 minutos; Luna llena el 27.

ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CAMARAS Núm. 51

Donde se reciben avisos, suscripciones y solicitadas

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.

Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: L. Mayence y Ca. Paris: calle de la Granje Batelliere núm. 13.

SUSCRIPCION

PAGADERA ADELANTADA

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO»

Por un mes	$	1.60
Por seis meses	»	5.50
Por un año	»	10.00
Exterior por un mes	»	1.50
Idem por año	»	15.00
Número del día	»	0.04
Número atrasado	»	0.20

SUSCRIPCION Á «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$	1.50
Por trimestre	»	4.00
Por semestre	»	8.00
Por un año	»	15.00
Exterior por un mes	»	2.00
Idem por año	»	20.20

Suscripcion anual á los dos diarios con opcion á la revista BLANCO Y NEGRO $ 15 00.

EL SIGLO

NOTAS DE FENA

Los diarios argentinos publican un informe de los ingenieros Lange y Carena, acerca del puerto de La Plata.

Resulta que costó 19,335,... pesos oro y 5,046,016 pesos papel ... en 11,871,411 pesos oro.

[illegible]

... ciendo algún pensamiento alegórico excesivamente lisonjero para el práctico: es un verdadero museo. El doctor Mastignon durante su estancia en Pekin, vió su casa invadida por estos apienos. El enfermo reconocido escribía casi siempre en la tal placa: «En tal día de tal año del emperador Konang Sin, fue presentado este apieno al sabio letrado Ma, de los mares de Occidente y de la gran Francia, por su pequeño y estúpido cliente Fehamu.» Otro cliente escribió en grandes letras de oro: «Su hábil mano hace renacer la primavera.»

El médico chino hace con frecuencia raciocinios por analogía, que ultrapasan todos los límites de la lógica. Como prueba tenemos este ejemplo: «El estómago de los convalecientes necesita alimentos ligeros; el pato nace ... puesto que flota en el agua, luego puede ser dado á los estómagos delicados.» O sino este otro: «El mercurio tiene la propiedad de disolver ciertos metales ... es por lo tanto recomendable para extraer proyectiles de armas de fuego, hacer ingerir al paciente ... la cuarta parte de una onza de mercurio.»

Por estos ejemplos ... se puede juzgar del resto.

FÉNIX.

Los trabajos de pacificacion

Ayer á las tres de la tarde se reunió el Comité del Comercio.

En esta reunion se trató de la contestacion que debe darse á la contenida en el directorio nacionalista.

El Comité resolvió contestar insistiendo en que los jefes de la revolucion sean consultados respecto á las bases propuestas.

Comision Permanente

SESION DE AYER

MODIFICACIONES AL REGLAMENTO

Se reunió ayer la Comision Permanente bajo la presidencia del doctor Espalter ...

[illegible]

Las interdicciones

[illegible]

PRISION DE CUATREROS

TELEGRAMAS DE TACUAREMBÓ

[illegible]

—San Fructuoso, Julio 21 de 1904.—Excmo. señor Presidente de la República.

Tengo la satisfaccion de comunicar á V. E. que ha llegado á esta localidad el capitan de GG. NN. Evaristo Gutierrez con los ocho prisioneros á que me referí en mi telegrama de ayer. Se llaman Manuel Pampillon, titulado capitan y soldados Cirilo Robledo, Lorenzo Ortiz, N... Rodriguez, Ramon Rodriguez, Juan Herrera, Nacianceno Gil y Juan Sanchez, pertenecientes á los cuatreros que merodeaban por el Rincon de Baroto. Se les tomaron siete remingtons, un ... y trescientos tiros, dos revólvers y ... de poca importancia.

En la persecucion que se les hizo en los montes abandonaron muchas prendas de vestir y tiraron ... que llevaban consigo.

Saludo á V. E. atentamente.—Celedonio Islas, Comandante Militar.

[illegible]

El titulado capitan Pampillon hace nueve días asesinó una criatura de 14 años, después de encontrarse herida y abandonada en el campo.

Los prisioneros á que me refiero deben llegar á esta poblacion á la 1 de la tarde. Se les tomó armas y municiones. Todos ostentaban divisa blanca.

Saluda á V. E. atte.—Celedonio Islas, Comandante Militar.

Saint-Saëns

SU LLEGADA Á MONTEVIDEO

Una entrevista con el maestro

Como en nuestro número anterior anunciamos, estuvo ayer en ... de paso para Buenos Aires, el compositor francés Camilo Saint Saëns, una de las glorias vivientes del arte musical francés ...

El vapor «Città di Milano» ...

[illegible]

... lila, en Madrid (y que fue la misma artista que aquí nos dió á conocer aquella ópera) le había mostrado tres artículos aparecidos en este diario sobre la interpretacion de «Sanson y Dalila».

A la pregunta de si vendría á Montevideo para dar aquí algun concierto, Saint Saëns contestó que nada podía decir al respecto, pues todo depende de su estadía en Buenos Aires y de otras circunstancias. Pero, esto no obstante, manifestó, que si había dificultades aquí para formar una orquesta no tendría inconveniente en dar una sesion musical de sus obras pianísticas, siempre que tuviera deseos de oirlo en Montevideo. A lo cual los visitantes del ilustre viajero replicaron que no podía haber duda respecto á lo muy grato que le sería á nuestro público el cual lo sabría recibir con las demostraciones de simpatía con que se reciben siempre aquí á los privilegiados del arte y del talento.

La conversacion versó luego sobre otros temas, hasta que, debiendo regresar al muelle el vaporcito de la sanidad, ... tuvieron que poner término á la amable entrevista, no sin volver á reiterar al maestro los grandes deseos que se tienen de aplaudirlo en Montevideo.

El Città di Milano siguió viaje anoche para Buenos Aires, donde se prepara al gran maestro una recepcion magnífica.

[illegible]

... no el violoncellista Casals, recibiéndolo el gran compositor con demostraciones de intenso afecto.

Siguiendo luego la amable «causerie», se le dijo á Saint Saëns que nuestro público era gran admirador de su «Sanson y Dalila».

Respecto de esta ópera, recordó agradecido el maestro que la Guerrini que estudió bajo su enseñanza la parte de Da...

Palacio Legislativo

EL CONCURSO DE PLANOS

Fallo del jurado

[illegible]

Patentes de Giro

NUEVA PRÓRROGA

[illegible]

Heridos revolucionarios

[illegible]

Hueneo de Montevideo

[illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

Sesion de la Direccion

[illegible]

... cilite un pizarrón y una caja de tiza, que se utilizarán en la Academia que se dá á la oficialidad del cuerpo.

—Transcribir á la Comision de I. Primaria de Soriano el informe expedido por la secretaría con motivo de su nota relativa á la admision de la aspirante señorita Ventura Carballal en el concurso para proveer la direccion de la escuela rural de Tala.

—Hacer saber á la Comision de I. Primaria de Montevideo que, el Ministerio de Guerra y Marina ha dispuesto se de de baja del batallon 1.º de GG. NN. Móvil al señor Eugenio L. Aldecoa, ayudante de la escuela de 2.º grado núm. 13 de la Capital.

LOS PANADEROS

OBREROS Y PATRONES

LA ELABORACION CLANDESTINA

Se reunió ayer la asamblea general de la sociedad obreros panaderos. Se hallaban presentes un número de ... La sociedad forma de ... de mas de quinientos asociados.

El presidente manifestó el objeto de la reunion que era discutir y aprobar el proyecto de estatutos.

Prévia lectura fueron aprobados en general y particular.

Se resolvió gestionar ante el Ministerio de Gobierno el carácter de personería jurídica.

Durante la reunion reinó el mejor espíritu de compañerismo y de orden, estando todos animados del propósito de confraternizar con los patrones.

La sociedad quedó definitivamente ...

[illegible]

EN CUFRE

Pelea entre vecinos

[illegible]

De San José

LA INVESTIGACION EN LA JUNTA

RESULTADOS SATISFACTORIOS

[illegible]

... procedimiento me dirija á V. E. — No existiendo Código de Procedimiento Administrativo creo que el caso ocurrente debe ajustarse, por estricta analogía á la disposicion del artículo mil trescientos treinta y cuatro del Código de Procedimiento Civil que dice: «No se podrá someter al inculpado á prestar declaracion indagatoria». V. E. resolverá en la forma que crea mas arreglada á derecho, pues el infrascripto solo persigue el propósito de contar con libertad absoluta de accion á fin de proporcionar al Poder Ejecutivo y al pueblo la prueba mas acabada y concluyente de la rectitud de procederes de la H. C. que tiene el honor de presidir.

Dios guarde á V. E. muchos años. — Martin M. Diaz.

A este telegrama contestó el Ministro en los siguientes términos:

En respuesta á su telegrama respecto á su declaracion en la investigacion ... General, le significo que ...

[illegible]

CENSURA TEATRAL

Resolucion de la Jefatura

El Jefe Político ...

[illegible]

GEOGRAFIA DE AZARA

[illegible]

LA EPIDEMIA DE ESCARLATINA

Clausura de las escuelas

[illegible]

... inmediatamente cualquier infraccion que notasen.

Autorízase al Inspector Departamental para que se haga auxiliar en su tarea con miembros del personal enseñante de las escuelas públicas clausuradas.

8.º El Inspector Departamental dará cuenta á la Direccion General, semanalmente, ó antes si fuese necesario, del resultado de las medidas puestas en práctica, así como de las observaciones que ellas le sugieran, sin perjuicio del informe general que deberá presentar al terminar ... cometido.

9.º Comuníquese á quienes corresponda, publíquese é imprímase en hoja suelta para su mas conveniente distribucion.

Así mismo se resolvió ... señor Inspector Nacional ... brevedad posible se entreviste ... señor Ministro de Fomento ... Direccion de Salubridad ...

[illegible]

INFORMACIONES

La casa Taranco

[illegible]

La papelería de Gall

[illegible]

TEATROS Y ARTISTAS

Concierto Bauer-Casals

[illegible]

La Opera

[illegible]

Zacconi

[illegible]

Casino Oriental

[illegible]

Teatro Odeon

[illegible]

... por acto.

El público rió y gozó en grande, olvidando durante unas horas los dolores reales de la vida. No había mucha gente y eso se explica en parte por el mal tiempo que reinaba y por el «parti pris» existente contra las compañías francesas, suponiéndose que ponen únicamente en escena cosas inmorales y libres. Todo lo contrario: en esas graciosísimas comedias de los modernos franceses, como Bisson, Feydeau y ...

SPORTS

El premio José Pedro Ramírez

[illegible]

Carreras ...

[illegible]

... Flor Morada 55. Edith 52. Cocó 51. Alma 50. Tosca 49. Lucarne 49. Pimienta 49. Sababú 48. Hirondelle 47. Louisette 42.

Premio Maipú, distancia 1200 metros —Calepino 59 kilos. Peligroso 59. Danzante 59. Céfiro 58. Voltaire 58. Orador 58. Bonnie Boy 58. Encina 56. Baco 58. Bacanal 57. La Fronde 57. Plaisanterie 56. Flor Morada 56. Orvilina 56. Rata...

Football

[illegible]

A nuestros agentes y suscritores

DE CAMPAÑA

Rogamos á nuestros suscritores y agentes de campaña que estén atrasados en sus cuentas con esta Administracion, se sirvan liquidarlas á la brevedad posible.

LA ADMINISTRACION

Telegramas

SERVICIO ESPECIAL

GUERRA RUSO-JAPONESA

[illegible]

Argentina

[illegible]

... vales con Chile y el texto del laudo arbitral del rey de Inglaterra en la cuestion de límites.

BUENOS AIRES, 21—Con el propósito de impedir que los obreros zapateros concurran á las fábricas, la federacion de zapateros resolvió que diversas comisiones de huelguistas acudan hoy á las inmediaciones de las fábricas y talleres para obligar á los que vuelven al traba...

FOLLETIN 42

JORGE OHNET

LAS BATALLAS DE LA VIDA

El camino de la Gloria

En vision rápida se evocó ante él el camino áspero, rudo y sembrado de obstáculos que tantas veces le había mostrado Laviron, y al final del que se conquistaba la gloria de un modo definitivo. Poderosa, con alas, llevando casco de oro, lo mismo que una Walkyria guiando hacia las cimas de Walhallah, Eva se le apareció como la inspiradora que le conduciría por los caminos de su brillante carrera hasta la meta del triunfo. Sacrificarla á las tranquilidades fáciles de la vida al lado de Susana, era apartarse de su destino. Desde aquel momento, el partido de Derstal estuvo tomado. En el silencio de la capilla inundada de sombras, como la otra vez cuando había encontrado á Susana en su camino, se resolvió, costase lo que costase, á devolverle su libertad. Con voz sorda y con acento dolorido dijo:

—Gracias, Susana, por haber tenido el valor de la franqueza. De este modo has conseguido que ya no pueda existir ningun equívoco entre nosotros. Las condiciones de nuestra existencia han sido planteadas por ti con una exactitud rigurosa. Tu razon ha sido la que ha hablado. Te voy á contestar con mi conciencia. Nosotros no somos, no hemos sido nunca el uno para el otro. Las condiciones de tu vida no pueden estar nunca de acuerdo con las de la mía, y tratar de conciliarlas sería una locura. Nos hemos convencido cruelmente de ello, fracasando dos veces al intentar compaginarlas. Nos queremos, pero nos haríamos sufrir constantemente, y nuestras existencias no serían más que un gemido prolongado que se bañaría en la sangre de nuestros corazones. Tu generosidad ha sido muy grande al ofrecerme romper con tus gustos y costumbres para amoldarse á mis preferencias y obligaciones. Pero no hay que hacerse ilusiones: no podrías sujetarte á ellas durante mucho tiempo. Nada en las alegrías que yo podría procurarte te compensaría del sacrificio que estás dispuesta á hacerme, porque las satisfacciones que yo podría hacerte gustar son de un género al que no eres muy sensible. Tú no tendrías en mí la ciega confianza que te sería necesaria para vivir tranquila y sin experimentar el horrible tormento de los celos. Hoy me pides que renuncie á Eva Brillant; mañana sería otra cosa la que amargaría la existencia, y de tormento en tormento, de exigencia en exigencia, nos volveríamos á encontrar pronto en el preciso momento en que nos encontramos ahora. La incompatibilidad más completa y absoluta forma entre nosotros un abismo que nunca podremos salvar. Yo solo vivo de sueños, y tú no concibes más que realidades. Mis mismas heroínas, creaciones de mi cerebro, queridas y acariciadas por mí, se convertirían pronto para ti en rivales odiosas. Te vería desgraciada, y con el fin de consolarte, no tendría más recurso que renunciar á mi arte. Ya sabes adónde me habría conducido esta renuncia: á la desesperacion, casi á la locura. Te lo digo, pues, con angustia, pero con sinceridad absoluta: sepárate de mí, querida niña, á pesar de lo que puedas sufrir y de lo que sufriré yo mismo; solo conseguiríamos hacernos mucho daño. El amor nos había reunido un instante; la razon debe separarnos. La ley de la vida es vivir, antes que otra cosa, y nosotros no podríamos vivir juntos. ¡Adiós, Susana! Sé dichosa.- Ante mis ojos brillará siempre tu imagen. En cada una de mis obras habrá algo que te hará palpitar, y será el homenaje supremo de un buen recuerdo por la felicidad que has querido darme. Y cuando más tarde oigas una obra que esté firmada con mi nombre, si alguna frase acariciadora y dolorida resuena en tus oídos agitando tu corazon, podrás decir: «Al escribirla, pensaba en mí.»

Las palabras de Derstal acabaron con un sollozo. Susana, desfalleciente, permaneció inmóvil, con la cabeza apoyada en el respaldo del reclinatorio. El artista se inclinó; rozó con sus labios su hermosa cabellera, y sin una palabra, sin otro ¡adiós!, se alejó. En el silencio de la nave sus pasos resonaron. Un gemido destrozó el pecho de la joven; recobró el sentido de la realidad, miró á su alrededor y se encontró sola. Derstal, como el fantasma de los días pasados, había desaparecido.

....

En el mirador de uno de los mas hermosos hoteles de Newpart, Susana, tendida en una mecedora contemplaba abstraida el mar, que á lo lejos formaba sus olas grises. No era el agua azul del Mediterráneo, ornando con ligeras arrugas la blanca arena de la playa; ni las olas verdes, como las algas, que rompen en los peñascos de las costas normandas: era el ancho océano que separa los dos mundos. En el salon vecino, Brandon se paseaba con lentitud, al tiempo que dictaba una carta de negocios á su estenógrafo. Se oyó un ruido de pasos, y Jim, contento, radiante y transformado, apareció, llevando en la mano un ramo de rosas. Se acercó á Susana con sonrisa de satisfaccion, y dejando las flores en las rodillas de la joven, dijo:

—¿Aun no estás vestida, Susana? No olvides que la cita es á las dos, y que tenemos que andar mucho en coche para llegar á las carreras...

—El aire fresco de la mañana me ha emperezado y no me he dado cuenta del tiempo que pasaba... No tardaré en vestirme. ¿Ocurre algo nuevo, Jim?

—Nada que yo sepa, querida. No he leido los periódicos de la mañana. Todo cuánto ocurre en el universo entero me es indiferente... No me ocupo más que de ti. ¡De aquí á dos meses, Susana, serás mi mujer! ¿Piensas en ello?

—Sí, Jim, pienso en ello; pues este matrimonio será la alegría de mis padres y su felicidad—dijo la joven, haciendo un esfuerzo para sonreir.

—Y tu felicidad tambien, Susana—replicó Jim con repentina gravedad. —¡Oh! Estoy seguro de que tengo que indemnizarte de las decepciones que has experimentado. ¡Te quiero tanto!... Dame la mano... y mírame.

Susana tendió la mano con abandono, y con melancólica dulzura levantó los ojos. Jim estrechó aquellos lindos y afilados dedos, los rozó con sus labios, y con mas docilidad que ternura en la mirada, exhaló un suspiro. En aquel momento Harry salió del salon.

—Jim, mi padre preguntaba hace un momento por ti. Necesita un dato para la correspondencia.

—Voy enseguida.

Harry se acercó entonces á su hermana, y con la espalda apoyada en el piano, que estaba entre las preciosas plantas, continuó leyendo con la mayor atencion el periódico que al entrar traía en la mano. Luego golpeó con fuerza el papel, como si hubiese querido hacerlo daño, y su frio rostro se contrajo por el furor. Con asombro, Susana se volvió hacia su hermano para preguntarle:

—¿Te ocurre algo?

—¿Que si me ocurre algo—dijo con sorna — ¿Y eres tu quien me lo pregunta?

Golpeó de nuevo el periódico, como si hubiese abofeteado á un enemigo, y luego arrojando el papel al lado de las rosas que estaban sobre las rodillas de su hermana, exclamó:

—Toma, lee tu misma, porque, en verdad, estas palabras quemarian mis labios al pronunciarlas. ¡Ah! Esos parisienses estúpidos é idiotas que se dejan alucinar con sistemas y arrastrar con palabras. Lee, Susana, lee.

Cogiendo otra vez el periódico, lo arrugó con rabia, y señaló el título de un artículo:

«Primera representacion de «La Veneciana» en la Ópera...»

Soltó una carcajada, golpeó el suelo con el pie, y con el rostro descompuesto por la ira repuso:

—Antes de leer oye el fragmento musical que dan en la cuarta plana... He aquí lo que admiran, lo que aplauden, lo lo que llaman una obra maestra.

Y sin preocuparse por la emocion de su hermana, cuyo rostro se había cubierto de intensa palidez, se sentó al piano, y con compás distinto al indicado trató de destrozar el espléndido preludio del tercer acto, tocándolo como especie de «cake-walk», y golpeando furiosamente el teclado. Pero, á pesar de todo, á despecho de la traicion, la hermosa melodía se desenvolvió con tanta magnificencia, que Harry mismo, turbado y rebosando envidia, quitó con desesperacion el periódico del atril y lo arrojó á los pies de Susana, que seguía sin decir una palabra y presa de indecible emocion. La joven lo recogió con gesto lacio, lo desarrugó y, buscando el artículo, leyó, firmado por Laviron, el justo panegírico de la obra aclamada. A medida que fue adelantando en su lectura, la joven vio reproducirse ante sus ojos los días de tristeza y de lucha, durante los cuales el compositor dolorido y desfalleciente, se agitaba en medio de los obstáculos de la vida tumultuosa que ahogaba su pensamiento; luego las horas de gozo pasadas en la modesta casita de Saint-Cloud, cuando Derstal, otra vez en posesion de si mismo, había escrito, con toda la fuerza de su orgullo, el último acto de su obra, cuyo preludio, insultado en aquel momento por Harry y tocado una tarde por su autor en la tenue palidez de un crepúsculo repercutía en sus oidos.

Hizo un esfuerzo para que sus ojos continuasen leyendo el artículo y su espíritu siguiese comprendiéndolo. Laviron decía: «Y ahora, seguro de su arte y dueño de sus ideas, el autor de «La Veneciana» no tiene mas que dirigirse con paso seguro hacia el porvenir. El camino de la gloria, cuyas primeras etapas son tan rudas, se abre ante él. Lo ha regado con sus lágrimas, y su genio, formado con la sensibilidad y el encanto, sabe con que amarguras ha pagado la inspiracion que hoy seduce á sus admiradores. Pero no importa. El primer cuidado de un artista, debe ser el de no mentir á su destino...»

El periódico, libre de la presion de las manos, cayó al suelo. Harry, con los ojos muy abiertos, contemplaba á Susana como gozando con su angustia.

—Y bien—dijo con acritud,—es un éxito inmenso. Vuelve otra vez á ser un grande hombre. ¿Lamentarás no llevar ahora su nombre?

—No, Harry—contestó la joven con dulzura;—no lamento haberle dejado libre, pues Oliverio es de los hombres que mueren en la cautividad, y se muy bien que en medio de nuestro lujo se sentía mas cautivo que si hubiese estado en el fondo de una galera. Su amigo Laviron lo dice: «Lo principal es no mentir al destino.» Yo le he devuelto al suyo, que no era otro que el de cantar libre, pobre tal vez, pero seguro de su canto, inspirado y sublime. Yo no era la mujer que necesitaba. Me lo dijo el último día de nuestra vida comun con un dolor y una nobleza que nadie mas que yo podrá nunca comprender. Pero toda mi vida conservaré alegría y orgullo por haberle pertenecido. Tú le odias, Harry, porque durante el tiempo que estuvo entre nosotros no llegaste á comprenderlo ni un solo minuto. De eso provino tu hostilidad. Créeme: es perfectamente bueno, perfectamente tierno y perfectamente delicado...

—A juzgar por lo que oigo, le echas de menos con toda tu alma.

—Le echaré de menos toda la vida.

—Entonces, ¿por qué no te quedaste con él cuando te lo propuso?

—Porque al oirle hablar con tanta franqueza comprendí que iba á ser causa de su perdicion y de la mia. Lo repito, no soy la mujer que necesitaba, y en el fondo creo que los hombres como él no pueden querer, y que no hay mujeres sobre la tierra que puedan sujetarlos... No sienten pasion verdadera mas que por su arte, y todo lo que les separa de él acaba por serles odioso.

—Di mas bien que son monstruos que hacen un culto de su personalidad. No hay en el mundo seres mas insoportables. Es preciso sacrificarlo todo á su interés y á su celebridad; prefiero cien veces á Jim... Sin duda alguna será un excelente marido, un buen padre y un cuñado inmejorable...

Susana miró á Harry con desdén, y encogiéndose de hombros contestó:

—Ya he dicho que nunca me arrepiento de lo que hago. Creo que he vuelto á mi verdadero camino, que no es otro que el de la vida brillante y frívola. Derstal ha vuelto tambien al suyo verdadero, que es el de la gloria... Jim es un excelente muchacho, que es sobrino de mi padre y amigo tuyo; pero créeme Harry, Jim no te habría hecho nunca «Atala».

La cólera puso lívido á Harry; quiso replicar, pero Susana se levantó sonriendo, puso el periódico en el atril del piano y agregó:

—Has tratado de destrozar ese preludio hace un momento... Vano esfuerzo. Yo se lo he oido tocar al autor... He aquí como debe interpretarse.

Y apoyando sus blanquísimos dedos en el teclado, se puso á ejecutar el suave y poético fragmento de «La Veneciana», cuyas temblorosas armonías pasaron rápidamente sobre las olas, arrastradas por la brisa, y fueron llevadas hacia aquel que había evocado el imperecedero recuerdo.

FIN.

JOSE GUERRA

CIRUJANO - DENTISTA

COLONIA 111

ENTRE CONVENCION Y ARAPEY

Consultas de 9 á 5 p. m.

Austria-Hungría

Chile

Administracion Pública

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Defunciones

POLICÍA

VARIAS NOTICIAS

OMNIBUS

Patentes de rodados

Espectáculos

JUDICIALES

Inglaterra

Alemania

Cruz Roja Uruguaya

Suscripcion popular

Comunicaciones

Indicador profesional

FOLLETIN

LA BARONESA DE SUTTNER

¡ABAJO LAS ARMAS!

Zulma Balparda Blanco

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 21 de Julio de 1904

Secundino Balparda y Celima B. de Balparda (padres); Mario, Margarita, Horacio Celima, Clara, Delia, Martha, Ernesto y Secundino (hermanos); y demás deudos, invitan á sus relaciones para el entierro de dicha finada, que tendrá lugar hoy 22 á las 4 p. m. Atencion que agradecerán.

Casa mortuoria: Camino Larrañaga número 100.

Cementerio Central.

Se ruega no enviar coronas.

NOTA—Habrá carruajes hasta las 3 1/2 en la empresa de Donnelly y Ca. Colonia y Rio Negro.

Ya llegaron

LOS FAMOSOS PANALES DE MIEL

GUAYABA EXTRA DE CASCAO

Bazar del Japon

CASA PABLO CARVALLO Y COMPAÑIA

Calle 25 de Mayo 343 y 347

JARABE

DEL PROF.

GIROLAMO PAGLIANO

VICENTE F. COSTA - Sarandí 234

Unico concesionario

SEÑOR VICENTE F. COSTA



Depósito general, DONNELL & PALMER

Calle Moreno 562-566. Buenos Aires

EN TODAS LAS FARMACIAS

MONTEVIDEO

RECLAMOS

Doctor Jaime H. Oliver

No venda Vd. sus muebles

Cúrese ese Resfriado en un Dia

Nunca es tarde si llega á tiempo

Contra el frío

Protectores ingleses y bolsas inglesas para agua caliente.

FARMACIA CRANWELL

25 de Mayo, 215

YA APARECIO

Los Milagros de Sherlock Holmes

Primera serie

Segunda serie

SE VENDE

En el centro de Buenos Aires una panadería de primer orden con clientela aristocrática y escogida. Pan vendido á razon de 0.30 cts. el kilo. Tiene dos amasaderas mecanicas y motor. Todos los repartos son á canasto por hombres á pié alrededor del establecimiento, trabaja 7 bolsas diarias de 90 kilos con comodidades para elaborar el doble.

Precio 6.000 pesos oro

Se permutaria por propiedad aunque fuera de mas valor abonando la diferencia. Por mas datos dirigirse á la calle 25 de Mayo, núm. 23.—Montevideo.

RESULTADO MARAVILLOSO

Sufrió muchos años

Dr. SANDEN - Montevideo

Reumatismo

El reputado é inteligente médico francés, doctor Chevalier, acaba de demostrar al mundo entero que los remedios inventados por él y que se distinguen por los nombres de

ELIXIR DEL DOCTOR CHEVALIER

y

Linimento San Luis

Curan radicalmente el Reumatismo y todos los dolores en el cuerpo. No hay Reumatismo que resista tomando el

Elixir del Doctor Chevalier

y frotandose á la vez con el

LINIMENTO SAN LUIS

Fortunato Ansoategui

En venta en las droguerias y boticas.

COMPAÑIA DEL GAS

Invita al publico á inspeccionar sus Nuevos artículos de Estacion, con especialidad los Ultimos Modelos de Aparatos, Estufas, Calentadores para baño, etc., etc.

ULTIMA NOVEDAD

Lámparas á Gas Incandescente Invertidas

Nueva rebaja en los precios de los aparatos incandescentes de la mejor calidad.

Mantillas marca Dk reducido á $ 1.30 la docena.

Compañía del Gas de Montevideo Lim.

Calle 25 de Mayo núms 334, 338 y 342

ARISTEO LEVRERO Y H.

MOLINO LEVRERO

DOMINGO BASSO

CASA CENTRAL: SARANDI 319—MONTEVIDEO

FUNDADA EN EL AÑO 1863

PLANTAS

Especialidad en arboles frutales, forestales para formar bosques, avenidas, parques y jardines.

SEMILLAS

alfalfas francesa y argentina, Ray-Grass, consolidas gigante del Caucaso, de flores y de hortalizas.

Arboles frutales

Azúcar Uruguaya

Biblioteca "La Nacion"

Obras en venta en esta imprenta

TRIBUNALES

Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.

La transformación maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

EDAD 9 AÑOS — EDAD 11 AÑOS

EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

En la ciudad de la Habana, á 26 de Agosto de 1904.

Testigos: PEDRO MONTERO, C. REQUENA

---

finos sobre acero, con marcos dorados, cuadros al óleo, 1 mesa de centro nogal y peluche, varios etagéres de nogal y oro, mesitas, columnas, sillas doradas, jarrones, floreros, sahumadores de metal, tarjeteros, adornos, bibelots, lámparas de pié, alfombritas, visillos, albums, etc., etc.

1er. DORMITORIO — 1 amueblado de erable, 1 ropero con espejo, 1 lavatorio con mármol y espejo, 1 cama con elástico y 1 mesa de noche, 4 sillones tapizados, servicio de lavatorio, costureros, lámparas, sillas, 1 sillon hamaca de resorte, alfombritas, visillos, cuadros, adornos, etc.

2o. DORMITORIO — 1 juego estilo inglés, 2 roperos con espejo, 2 camas con elástico, 2 mesas de noche y un lavatorio, sillas, pieles, cuadros y otros.

3er. DORMITORIO — 1 sólido ropero inglés, nogal, de 3 cuerpos con espejo biselado, mueble muy cómodo, lavatorio id. id. con mármol, 1 cómoda-tocador con espejo, 2 mesas de noche, 2 camas de nogal con elástico, cuadros, grabados, alfombritas, pieles, servicios de loza y fierro enlozado para lavatorio y demás.

COMEDOR — Con muebles ingleses, 1 aparador con espejos biselados, 1 mesa trinchar, 1 mesa comedor con 4 tablas, 12 sillas tapizadas cuero, 1 divan tapiz cuero, 1 espejo de pared, 1 etagére redondo de pié, carpetas, alfombras, 1 gran aparador de nogal con mármol y cristalero, 1 reloj de pared, cuadros, aparato de cristal á luz eléctrica, platinas, cristalería, porcelana, loza, 1 lindo juego de porcelana china para almuerzo, 1 busto terracota con columna, etc., etc.

4o. DORMITORIO — 1 juego de muebles estilo inglés, 1 ropero de roble con espejo, 1 tocador, 1 lavatorio, 1 mesa de noche, 1 cama de fierro con elástico, 1 sillon hamaca de Viena, etc.

ESCRITORIO — 1 escritorio ministro, 1 biblioteca giratoria, libros, varias novelas, 52 tomos encuadernados, coleccion legislativa por M. A. Criado, y otras obras, alfombras, 1 lámpara de colgar, etc.

OTRAS PIEZAS — Con muebles varios, baño de fierro, batería de cocina.

PATIO — Con plantas en tinas, macetas y jardineras, 1 sofá, 2 sillones y 2 sillas mimbre, cuadros.

La casa podrá visitarse el día antes del remate, de una de la tarde hasta las 4.

Todo comprador dará garantía en dinero. La entrega se efectuará el día siguiente.

1272 jl 22

var el agua del algibe, escalera de fierro para la azotea, tres patios, estando el segundo techado con claraboya y los dos primeros sobre tirantería de fierro, pisos de mármol en el zaguan de entrada, escalera, primer patio y segundo, zaguan, galerías y tres puertas cancel, atravesaños de fierro para el toldo, buena puerta de calle, de cedro con regilla, cielorrasos de yeso esculturado en el primer zaguan y pinturas al aceite; cañería de gas y aguas corrientes, balcon corrido con baranda de fierro y piso de mármol, tres ventanas con celosías. Artículos, adoquinado, vereda y caño maestro, todo pago. Títulos garantidos. El costo de la escritura y certificados serán de cuenta del comprador.

Venta al mejor postor y al contado.

Esta propiedad no se ha querido alquilar, á pesar de los muchos interesados, pues se ha preferido que esté disponible para el que la compre. Ambas casas pueden visitarse, solicitando las llaves en mi oficina. El dia antes del remate estará abierta de 1 á 4 de la tarde.

Seña: 1,000 $. Para ver los títulos y por otros informes, Sarandí núm. 264.

1270 jl 22

Alberto Salvagno y Ca.

Avisos del dia

JOSE IRURETA GOYENA Y CARLOS VAZ FERREIRA (Abogados). Estudio Andes 265.

Publicacion á pedido

Bombillas marca ANCLA

José B. Gomensoro

Mendoza Garibay

EL JUEVES 4 de Agosto á las 2 de la tarde.

Avisos

Agencia Inglesa de Seguros

DE

N. GODDARD y Ca

Calle Solís 63 (altos)

COMPAÑIAS

North British and Mercantile

British and Foreign

CALLE SOLIS 63 (altos)

1776 sm

Fotografía inglesa

RINCON 176

GRANDES REBAJAS

Comunico al público, que he resuelto mientras persista la situacion actual del país,—hacer importantes rebajas en todos los trabajos fotográficos que se confeccionen en mi establecimiento, llegando éstas en proporcion, á un cincuenta por ciento del precio actual.

Hago presente así mismo, que estas ventajas desaparecerán una vez que terminen los sucesos actuales.

De modo, pues, que los que quieran buenos trabajos, á precios módicos, deben apurarse, y concurrir á mi casa.

J. Fitz Patrick.

ALFOMBRAS

Se liquidan todas las existencias de alfombras, alfombritas, felpudos, cuadros, etc., á precios sin competencia.

No compren sin visitar nuestra casa. — Ponsetti Hnos. (Plaza Libertad 73).

"La Manchester"

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

AGENTES:

EUGENIO O'BRIEN

Ha trasladado sus oficinas á la calle Zabala núm. 62

MONTEVIDEO

Empresa Teatro Solis

Montevideo, Julio 21 de 1904.

La Secretaría.

Banco de España

Y RIO DE LA PLATA

Calle Zabala núm. 73

GIROS SOBRE ESPAÑA

Se dan giros sobre todos los pueblos de España á los mas altos cambios del dia, y se encarga de remitir á su destino las primeras vías de los que se le pidan desde la campaña por carta.

El Banco dá giros sobre Hamburgo, Londres, París y Buenos Aires.

TASA DE INTERESES

Desde el 1o de Abril de 1904 hasta nuevo aviso:

Abonará en cuenta corriente y á la vista nada.

Abonará en depósitos á retirar con 30 dias de aviso, 2 por ciento anual.

Abonará á plazo fijo de 3 meses, 3 por ciento anual.

Abonará á plazo fijo de 6 meses, 4 por ciento anual.

Cobrará por descuentos, convencional.

CAJA DE AHORROS

Además de los dias laborables podrán hacerse depósitos en la Caja de Ahorros, los domingos de 10 á 11 a. m.

Teatro Solis

Montevideo, Julio 6 de 1904.

El Secretario.

BANCO BRITANICO

DE LA

AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

Londres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Rio de Janeiro, San Paulo y Bahía.

Capital suscrito . .	£ 1.000.000	$ 4.700.000
Idem integrado . .	» 600.000	» 2.850.000
Fondo de reserva	» 325.000	» 1.527.500

Montevideo—ZABALA 9

El Banco gira sobre todas las plazas principales bancarias del mundo, y tambien sobre los pueblos de Italia y España.

Intereses á regir desde el 1.o de Setiembre hasta nuevo aviso:

Por depósitos en cuenta corriente	nil.
Idem á 7 dias de aviso	1 % anual
Idem á 30 idem	3 » »
Idem á 60 idem	4 » »
Idem á 3 meses fijos	3 » »
Idem á 6 idem	4 » »
Por depósito en Caja de Ahorros con libreta	» » »

ENFERMEDADES NERVIOSAS

Curación Infalible

POR EL

Jarabe Henry Mure

PARA LA CURACIÓN DE

EPILEPSIA-HISTERICO, VERTIGOS, HISTERO-EPILEPSIA, CRISIS NERVIOSAS, BAILE de SAN VICTOR, JAQUECAS, DESVANECIMIENTOS, CONGESTIONES, DIABETIS AZUCARADA, INSOMNIOS, CONVULSIONES, ESPERMATORREA

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia).

Alhajas para regalos!

La joyería y relojería de José B. Zerbino, Sarandí 241, ha recibido: relojes de oro para señoras de 6.50, 7.00, 8.00, 9.00, etc. y con diamantes de 10.00, 12.00, 12.00 hasta 180.00. Medallones con brillantes y diamantes.

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

Servicio de amortizacion en efectivo

Cuarenta años de Exito

CURA CIERTA

en 2 horas

LOMBRIZ SOLITARIA

CAPSULAS L. KIRN

PARIS, Farmacia HAUGOU

Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO $ 1.534.000

Por cuentas corrientes

Montevideo, Enero 31 de 1867.

Compañía de aguas corrientes

Casa especial en aparatos sanitarios

Tanques automáticos para Water-Closet.

Desde 4 $ á 6 $

Pídanse presupuestos para instalaciones.

Surtido de baños, lavatorios, piletas, bidets, etc. etc.

CALLE ZABALA ESQUINA RINCON

Abierto de 9 a. m. á 6 p. m.

Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO 134

DIRECTORIO

CORRESPONSALES DEL BANCO

TASA DE INTERESES

PAGA — CAJA DE AHORROS

COBRA

RENTA PUBLICA DEL REINO DE ITALIA

VILLA COLON

Gran Hotel del Parque

Es el punto más pintoresco y sano del departamento de la capital,—en el centro del hermoso Parque en que las familias argentinas acostumbradas á veranear bajo el tupido follaje de sus bosques de eucaliptus, mimosas, acacias, pinos, robles, plátanos, álamos, laureles y araucarias suelen llamar el «Palermo montevideano».—Se encuentra á diez kilómetros del centro de la ciudad.

GRAN HOTEL DEL PARQUE

PRECIOS FIJOS Y MODICOS

AL PUBLICO

Por error habido en el aviso publicado en el almanaque de «El Siglo» de 1904, se hace constar que el HOTEL ESPAÑOL sigue girando con la firma de

CALLE SARANDI 339—JUNCAL Y BACACAY

Banco de Londres y Rio de la Plata

Sucursal de Montevideo: calle Cerrito núm. 203

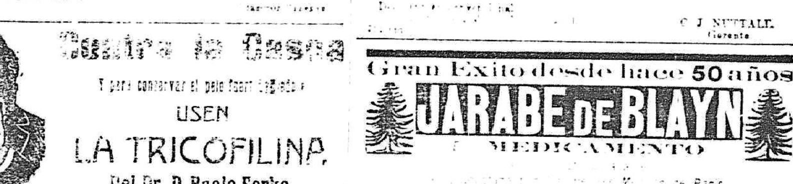
C. J. NUTTALL, Gerente

Cuatro de Gesa

USEN

LA TRICOFILINA

Del Dr. D. Paolo Ferko



LINIMENTO GENEAU

No mas FUEGO

No mas Peladuras

Banco de Cobranzas

LOCACION Y ANTICIPOS

178 SARANDI 178

PAPEL PARA ENVOLVER

Se vende en esta imprenta, á $ 0.80 los 10 kilos

Por cantidades mayores convencional.

CRÓNICA COMERCIAL

BOLSA

Julio, 21 de 1904.

OPERACIONES OFICIALES

Productos de la tierra

Plaza cerrada

Julio 21 de 1904.

LANAS

Se han recibido ayer por ferrocarril 43 bolsas con 6,450 kilos.

Lo recibido desde el principio de la zafra hasta hoy alcanza á 33,840,150 kilos.

La más completa paralizacion reina hoy en los negocios de este textil.

Se cotiza:

CUEROS DE POTRO

Hemos tenido ayer una entrada de 105 cueros que sumados con los que han llegado desde el principio del año forman un total de 13,778 piezas.

Rigen los siguientes precios:

LINO

Despacho de Aduana

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO POR LEY DE LA NACION DE FECHA 4 DE AGOSTO DE 1896

CASA CENTRAL: ZABALA 79

SUCURSALES en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Perez y Carmelo.

Capital autorizado	$	12.000.000,00
Capital suscrito	»	6.000.000,00
Capital integrado	»	5.189.346,94
Fondo de reserva	»	189.346,94
Fondo de prevision	»	130.000,00

OPERACIONES DEL BANCO

CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.

DESCUENTOS de documentos de comercio.

CARTAS DE CREDITO Y ORDENES TELEGRAFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.

GIROS SOBRE EL EXTERIOR sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, etc. y ESPECIALMENTE sobre los de la República Argentina.

GIROS, ORDENES TELEGRAFICAS Y TRANSFERENCIAS sobre todas nuestras sucursales mediante pequeñas comisiones.

COBRANZAS DE CUPONES Y DIVIDENDOS encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

COBRANZA DE LETRAS Y PAGARES POR CUENTA DE TERCEROS en la Capital y Campaña.

TITULOS EN CUSTODIA.

COMPRA Y VENTA DE TITULOS.

La Casa Central desde el 1.o de Mayo de 1901 hasta nuevo aviso.

ABONA

	ANUAL
En cuenta corriente á oro	[illegible] %
En depósito á plazo fijo — 3 meses (segun cantidad)	[illegible]
En depósito á plazo fijo — 6 meses (idem idem)	[illegible]
En depósito á mayor plazo	[illegible]
En Caja de Ahorros	convencional

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, oro	[illegible] %

EDUARDO ROLANDO, Gerente.

Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE JUNIO DE 1904

ACTIVO

[illegible]

PASIVO

[illegible]

Montevideo, Julio ... de 1904.

BANCO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Balance en 30 de Junio de 1904

ACTIVO

Accionistas:
Acciones á emitirse ...
Acciones liberadas:
Las que corresponden á la 1.ª serie de acciones ...
Las que corresponden á la 2.ª serie de acciones ...
Varios deudores ...
Garantías de depósitos judiciales y administrativos ...
1.140.000 v. n. en Títulos del Empréstito Extraordinario ...
Caja:
Existencia en efectivo ...
Valores depositados ...

PASIVO

Capital:
1.ª Série de acciones suscritas é integradas por el Superior Gobierno ...
1.ª Série de acciones liberadas ...
2.ª Série de acciones á emitirse ...
2.ª Série de acciones liberadas ...
Varios acreedores ...
Depósitos judiciales y administrativos ...
Retenciones judiciales ...
Servicio del Empréstito Extraordinario ...

Montevideo, 1.o de Julio de 1904.

BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Estado demostrativo de la Emision y Encaje en 30 de Junio de 1904

[illegible]

Montevideo, 1.o de Julio de 1904.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

[illegible]

Empresa Teatro Solis

Licitacion de palcos

[illegible]

Montevideo, Julio 7 de 1904.

La secretaría.

Avisos marítimos

MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES - CORREOS FRANCESES

EL PAQUETE FRANCES

CORDILLERE

Comandante: RICHARD

Saldrá el 22 de Julio de 1904

PARA

SANTOS, RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, DAKAR, LISBOA Y «BURDEOS»

Los pasajeros de primera clase primera categoría (de ida y vuelta ó ida solamente) tienen el derecho de interrumpir su viaje en cualquier puerto de escala y de continuar el viaje por los paquetes de la Compañía ó por cualquiera de la «Royal Mail Steam Packet C.o» ó de la «Pacific Steam Navigation C.o».

Para mas informes y para tratar del flete y pasajes, ocúrrase á la Agencia: calle Cerrito 169.

SOCIETE GENERALE DE Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO POSTAL

De Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCES

ESPAGNE

[illegible]

FRANCE

[illegible]

Flota de la Compañía

LINEA DE LA AMERICA DEL SUD

[illegible]

COMPANHIA Novo Lloyd Brazileiro

LINEA SUD

Salidas de Rio de Janeiro los dias 1.º y 17 de cada mes, con destino á Montevideo, haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis y Rio Grande.

Vapor brasilero

SATELLITE

[illegible]

LINEA FLUVIAL

Vapor brasilero

LADARIO

[illegible]

COMPAÑIA TRASATLANTICA

(Antes A. Lopez y C.a)

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL FIJO

REINA MARIA CRISTINA

[illegible]

GRAN REBAJA DE PRECIOS

CALLE 25 DE MAYO 314 ESQUINA ZABALA

NAVIGAZIONE G. ITALIANA

Società riunite Florio e Rubattino

UMBRIA

SICILIA

[illegible]

ANTONIO PIAGGIO

LA VELOCE

NAVIGAZIONE ITALIANA A VAPORE

Città di Milano

SAVOIA

[illegible]

P. CHRISTOPHERSEN

PACIFIC STEAM Navigation Company



Línea Mensual de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso

Con escala mensual en Port Stanley (Islas Malvinas)

Salidas de Montevideo sujetas á modificacion

PARA EUROPA	PARA EL PACIFICO
OROPESA	**VICTORIA**
Capitan LINDSAY HAY	Capitan J. RICHARDS
Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.	Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico
ORAVIA	**PANAMA**
Capitan G. MASSEY R. N. R.	
Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool	Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico

Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta) para Brasil ó Europa tienen opcion á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co.», sin recargo alguno.

Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de The Royal Mail Steam Packet Co. ó The Pacific Steam Navigation Co.

Se expiden pasajes para New York y Boston, via Inglaterra, en combinacion con los vapores de las líneas White Star y Cunard; Australia, via Londres; Paris, vía La Pallice, y los siguientes puntos de España—Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Ribadeo, Gijon, Santander y Bilbao; así como también para Panamá, Centro América y demás puertos del Pacífico.

El vapor **ORCANA** saldrá de este puerto el dia **24 de Julio** y recibirá **carga y pasajeros** para los puertos de **Bahia Blanca, Puerto Madryn, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso, Callao** y demás puertos del Pacífico.

Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores. Por pasajes, fletes y demás pormenores ocúrrase, á

Wilson, Sons & Co. Limited

AGENTES

MONTEVIDEO	BUENOS AIRES	ROSARIO
Calle Misiones núm. 117	Reconquista 60	San Lorenzo núm. 112

Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente

NAVEGACION A VAPOR

NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Corgalle

Línea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:

EOLO y VENUS

Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los martes, juéves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

Línea del Uruguay con los vapores:

Buenos Aires, Triton, Paraguay, Labrador y Paris

Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

El Paraguay sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Sauce y Colonia.

Línea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales (los Martes y Viernes) de los vapores:

Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo, Centauro

Para más informes ocurrir á los agentes.

CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 14

Oficiales

Direccion de Cementerios

Debiendo procederse á la exhumacion de los restos existentes en las fosas del cementerio del Paso del Molino, se previene á los interesados que pueden ocurrir á reclamarlos á las sub-receptorías del ramo, dentro del término de noventa días á contar desde la fecha.

En esta disposicion están comprendidos tanto los restos de las víctimas de enfermedades endémicas, como epidémicas, con tal que tengan cinco años de término los primeros y diez los segundos.

En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el osario general.

Montevideo, Abril 21 de 1904.

La Direccion.

Direccion de Cementerios

Don Martin Navarra, propietario del nicho núm. 167 del segundo cuerpo del Cementerio Central, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.

Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derechos deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion, dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha.

Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.

Montevideo, Abril 21 de 1904.

La Direccion.

Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y de Comercio.

Esta oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio:

Que el señor Julio Sacarelo, en representacion del señor Eugenio M. Sacarelo, de Paysandú (R. O.), se ha presentado solicitando el registro de la marca de fábrica y de comercio que usa para distinguir los artículos siguientes:

Una bebida estimulante y digestiva á base de naranja mandarina, y cuya marca consiste en la denominacion «Bálsamo Uruguayo, La Mandarina», y etiqueta correspondiente.

Montevideo, Julio 19 de 1904.

Ricardo Sanchez, director.

Direccion de Cementerios

Enrique Posey, propietario del sepulcro núm. 14 del 2.o cuerpo del Cementerio Central, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura.

Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derechos deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha.

Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.

Montevideo, Junio 7 de 1904.

La Direccion.

Direccion G. de Impuestos Directos

[illegible]

Judiciales

[illegible]

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Ldo. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Ventura Lara de Rios Lara, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos. — Montevideo, Julio 16 de 1904. — Antenor R. Pereira, escribano público.

Remates

José B. Gomensoro

De muebles, relojes de pared, sobre mesa, despertador y de bolsillo, etc.—En mi casa, calle Piedras 134.

EL VIERNES 22 del corriente Julio á la una p. m. empezaré la venta á la mas alta postura de: cantidad de muebles, para sala, comedor, escritorio, comedor, loza, cristalería, alfombras, divisiones para escritorio, 1 tostador para café, frazadas nuevas, gallos y gallinas Plymouth Rock y de gran variedad de artículos.

A las 2 de la tarde—58 relojes surtidos de pared, sobre mesa, despertadores y para bolsillo.

Exijo garantía en dinero á todo comprador.

La entrega se efectuará al dia siguiente.

José B. Gomensoro

De 30 piezas cotin y 4 cajones lacre.—En el despacho de la Aduana.

EL VIERNES 22 del corriente á la una y media p. m., remataré con intervencion del señor agente de seguros.

En lotes á la vista:

C J S — 5.232—1 cajon, 30 piezas cotin adamascado con 1.335 metros.

B H C A—95/97—4 cajones, 791 kilos lacre para botellas y otros usos.

José L. Laugarou

EL VIERNES 22 de Julio á la 1 y 1/2 de la tarde.—En la calle Reconquista núm. 123. —De los muebles que adornan dicha casa, por cambiar su dueño de domicilio.

DETALLE

SALA—1 piano gran formato, de la acreditada marcha Schiedmayer; 1 juego para sala compuesto de 12 piezas, con sus fundas correspondientes; 1 espejo marco dorado, 1 alfombrado, 14 galerías con cortinas, sillas ...

José L. Laugarou

[illegible]

José L. Laugarou

Ernesto Giambruno

C. Landinelli y Ca.

Avelino G. Buela

Alberto Salvagno y Ca.

Mendoza Garibay

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público que el dia 24 del corriente mes, á las 2 de la tarde, en el lugar de su ubicacion y por el martillero don Manuel Mendoza Garibay, se va á proceder, con asistencia del alguacil y actuario del Juzgado, á la venta en remate público, de una finca de altos situada en esta ciudad, con frente al Oeste sobre la calle Maciel, por donde tiene los números 42 y 44, compuesto de dos fracciones de terreno, que en conjunto miden 6 metros 871 milímetros de frente á dicha calle y fondo al Este, encerrando una superficie de 292 metros 66 decímetros cuadrados, poco mas ó menos, lindando por el Norte con don Juan María Perez; por el Este con don Manuel Pombo, y por el Sur con don Santiago Villegas. Se previene que dicho inmueble está aforado por la planilla de Contribucion Directa, en la cantidad de 8000 $ y que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de dicho avalúo ó sean 5.333 $ 34 centésimos, debiendo el mejor postor oblar en el acto de serle aceptada su oferta el 10 por ciento á los efectos del artículo 919 del Código de P. Civil. Se manda vender en los autos testamentarios de don Luis Montano y doña Catalina Garese, que tramitan ante este Juzgado.—Montevideo, Julio 7 de 1904.—Antenor R. Pereyra, escribano público.

Por mas datos, á mi escritorio, Sarandí 294, de 1 á 3 p. m.

Pascual Quartino

Remate de armazones, mostradores, etc —En la calle San José núm. 176a.

EL VIERNES 22 del corriente, á la 1 en punto, daré principio á la venta de todos los armazones, mostradores, etc. pertenecientes á la tienda denominada «La Nueva Babilonia».

AL MISMO TIEMPO

Un gran lote de cajas vacías.

Ricardo Sienra

IMPORTANTE REMATE DE MERCADERIAS

En mi casa calle Rincon núm. 87

EL VIERNES 22 de Julio, á las 12 y media en punto, se procederá á la venta de un importante surtido de mercaderías por orden de varias casas importadoras.

AL MISMO TIEMPO

Una partida pañuelos de seda, varias clases.